



Travel **COMPANION**

botswana
tourism

**VOTRE GUIDE
KGALAGADI / CENTRE**



« *La moitié du plaisir du voyage...* c'est l'esthétique de



Bienvenue au Botswana

Le Botswana passe pour être le pays où la nature vierge et la faune sauvage sont les mieux conservées sur le continent africain. Avec 38 pour cent de sa superficie totale consacrée aux parcs nationaux, réserves et zones de gestion de la faune – en grande partie sans clôtures, ce qui permet aux animaux de vaguer à leur guise en toute liberté –, le Botswana donne à ses visiteurs, dans de nombreuses régions, l'impression de voyager dans un immense pays des merveilles naturelles.

Le Botswana est une rareté dans notre monde surpeuplé et surdéveloppé. Indompté et indomptable, c'est l'un des derniers grands refuges qui permettent d'admirer le merveilleux spectacle de la vie dans une nature intacte.

Faites connaissance avec la beauté stupéfiante du plus grand delta intérieur du monde resté intact, le delta de l'Okavango. Vous serez surpris par l'étendue inimaginable de la deuxième plus grande réserve animalière du monde, la réserve du Kalahari central; vous ressentirez la solitude et l'impression d'un autre monde dans le Makgadikgadi – un territoire de cuvettes inhabitées de la taille du Portugal; vous admirerez la stupéfiante prolifération de la faune sauvage dans le Parc national du Chobe.

Le Botswana est le dernier refuge pour de nombreuses espèces menacées

d'oiseaux et de mammifères, notamment le chien sauvage, le cheetah, la hyène brune, le vautour du Cap, la grue caronculée, l'outarde kori et la chouette pêcheuse de Pel. Votre safari vous laissera des souvenirs impérissables, et vous aurez parfois l'impression d'être véritablement cerné par les animaux sauvages.

Les premières impressions, et les plus intenses, seront celles des vastes étendues désertes de nature vierge allant d'horizon à horizon, de la sensation de l'espace sans limites, de la stupéfiante richesse de la faune et l'observation des oiseaux, des nuits étoilées et la brillance inimaginable des astres, et des magnifiques levers de soleil d'une beauté surnaturelle.

Si vous préférez les possibilités de plus en plus nombreuses qu'offre le tourisme culturel, vous serez conquis par les habitants du Botswana, en visitant leurs villages et en faisant directement connaissance avec leur riche patrimoine culturel.

Mais par-dessus tout, le plus beau cadeau du Botswana est peut-être sa capacité à nous faire retrouver notre propre nature. Il offre ce lien vital qui manque si cruellement aux habitants du monde développé, qui ressentent un vide envahissant qu'ils sont souvent incapables de nommer: notre absence de relation avec la nature et l'étonnante diversité de la flore et de la faune qu'il faut redécouvrir.

Qui sommes-nous...

BOTSWANA TOURISM

Botswana Tourism (BT), l'office de tourisme du Botswana, a vu le jour par loi du Parlement en 2003. Sa mission est de vendre et de promouvoir le Botswana comme destination touristique de premier ordre, de promouvoir le Botswana comme lieu d'investissement touristique, et d'aménager et classer les équipements hôteliers dans le pays. L'office de tourisme a démarré ses activités en janvier 2006.

BT est dirigé par un conseil d'administration de quinze membres agréés par le ministre de la Faune, de l'Environnement et du Tourisme. Le conseil d'administration est composé du président et du vice-président, d'un représentant du ministère en charge, et de douze membres travaillant dans le secteur public et le secteur privé de l'industrie touristique. BT assume un large éventail de fonctions qui touchent à presque tous les aspects du développement touristique dans le pays, notamment :

- ▶ programmer, développer et mettre en œuvre les stratégies de marketing et de promotion touristiques destinées à créer et maintenir une image positive du Botswana comme destination touristique et site d'investissement ;
- ▶ programmer, formuler et mettre en œuvre des stratégies pour promouvoir le développement durable du tourisme en collaboration avec le secteur privé de l'industrie touristique, les collectivités locales et les organisations non gouvernementales (ONG) ;
- ▶ définir une politique qui réalise les objets et les fins de la loi constitutive de BT ;
- ▶ conseiller le gouvernement pour modifier, réviser ou formuler une politique et des stratégies si besoin est ;
- ▶ mettre en œuvre la politique et les programmes du gouvernement destinés à faciliter la croissance et le développement continu du secteur touristique ;
- ▶ fixer des objectifs de performance et concevoir des programmes destinés à faciliter la croissance et le développement continu du secteur touristique ;
- ▶ développer et mettre en œuvre des stratégies appropriées pour réaliser les objectifs du plan de travail annuel et fixer des objectifs de performance destinés à promouvoir les activités touristiques au Botswana ;
- ▶ rechercher toutes les causes d'effets négatifs sur l'industrie touristique, et faire des recommandations à ce sujet au gouvernement ;
- ▶ gérer et coordonner les programmes de promotion et de publicité touristiques du Botswana ;
- ▶ fournir des informations et des connaissances du marché touristique ;
- ▶ promouvoir l'expansion des investissements existants et nouveaux dans le secteur touristique du Botswana ;



- ▶ mettre en place et élargir des réseaux commerciaux de voyagistes locaux et internationaux pour promouvoir et vendre le Botswana comme destination touristique ;
- ▶ lancer et promouvoir la création d'entreprises touristiques communes entre les investisseurs nationaux et étrangers ;
- ▶ aménager et classer les équipements hôteliers dans l'industrie touristique ;
- ▶ promouvoir l'amélioration des normes de l'industrie hôtelière dans le domaine des normes de service ainsi qu'un code de déontologie ;
- ▶ mener des campagnes de sensibilisation au Botswana et à l'étranger ;
- ▶ développer et améliorer les possibilités de tourisme existantes, et diversifier le secteur pour introduire d'autres formes de tourisme telles que le tourisme culturel et patrimonial, l'écotourisme, le tourisme de récréation et de loisirs, et les mettre au normes requises pour la commercialisation.

Le système de classement sert à protéger le consommateur et à garantir un hébergement et des services de qualité au Botswana. Il aide aussi à adapter l'établissement hôtelier aux normes fixées.

Par ailleurs, le système de classement est un instrument utile pour indiquer aux agences de tourisme, aux voyagistes et aux touristes le niveau général de qualité des équipements hôteliers dans le pays. Il peut servir d'orientation aux touristes pour choisir leurs destinations au Botswana en connaissance de cause.

Le système fournit aussi une orientation aux investisseurs de l'industrie en leur permettant de concevoir leurs équipements en fonction des créneaux de demande sur le marché.

BT est financé par des subventions du gouvernement.

OFFICES LOCAUX

DIRECTION GENERALE

Private Bag 275
Gaborone, Botswana
Tél. : +267 391-3111
Fax : +267 395-3220
▶ board@botswanaturism.co.bw
▶ www.botswanaturism.co.bw

GABORONE MALL BRANCH

Tél. : +267 395-9455
Fax : +267 318-1373

MAUN OFFICE

Tél. : +267 625-2211

KASANE OFFICE

Tél. : +267 686-3093

OFFICES ET AGENCES A L'ETRANGER

ALLEMAGNE

c/o Interface International GmbH
Karl-Marx-Allee 91 A
10243 Berlin, Allemagne
botswanaturism@interface-net.de
www.botswanaturism.de
Contact : Jörn Eike Siemens
j.siemens@interface-net.de

ROYAUME-UNI

c/o Botswana High Commission
6 Stratford Place
London, W1C 1AY
Contact : Dawn Parr
dparr@govbw.com

ETATS-UNIS D'AMERIQUE

c/o Partner Concepts LLC
127 Lubrano Drive, Suite 203
Annapolis, MD 21401
Tél. : +1-410-224 7688
Fax : +1-410-224 1499
Contact : Leslee Hall
leslee@partnerconcepts.com

A voir dans le Kgalagadi / Centre

Faites l'expérience d'une aventure fabuleuse, en partant en safari self drive à travers le Kgalagadi ; allez voir les oiseaux uniques du désert.

Soyez le témoin des fantastiques migrations de zèbres au Makgadikgadi. Explorez les cuvettes au cours de promenades avec les San.

Traversez les vastes étendues du Makgadikgadi en quad. Faites l'expérience de la nature sauvage dans la deuxième réserve du monde.



Adonnez-vous à l'achat d'objets d'art et d'artisanat, notamment la vannerie de réputation mondiale, les bijoux et les objets façonnés de l'artisanat San.

Allez voir les lions du Kalahari à la rare crinière noire, ainsi qu'une foule d'autres animaux du désert.



Travel COMPANION

VOTRE GUIDE K GALAGADI / CENTRE

INTRODUCTION

Bienvenue au Botswana	1
Qui sommes-nous	2
A voir	4

DESTINATIONS

Le Kgalagadi	6
Réserve de Makgadikgadi Pans	9
Parc national de Nxai Pan	12
Réserve du Kalahari central	14
Réserve de Khutse	16
Parc transfrontalier du Kgalagadi	18
Ghanzi	20
Sanctuaire des rhinocéros de Khama	22
Serowe	23

INFORMATIONS

Le Botswana en bref	24
Informations pour les visiteurs	25
Numéros d'urgence	31
Tableau des distances	34

CARTES REGIONALES

Réserve des Makgadikgadi Pans, Réserve du Kalahari central, Parc transfrontalier de Kgalagadi, Botswana	carte pliante 36
--	------------------

PUBLIE PAR :

Botswana Tourism, Gaborone
Avril 2009

© BT

Tous droits réservés. Aucune partie de ce livre ne peut être reproduite ou utilisée sous aucune forme ou par quelque procédé que ce soit, électronique ou mécanique, y compris des photocopies, sans la permission écrite de BT.

AUTEUR/ÉDITEUR : Linda Pfothenauer
CONCEPTION GRAPHIQUE : Sarah Banks,
Kolobe Botswana

CARTOGRAPHIE : Department of Surveys
and Mapping

VOTRE GUIDE AU ...

Kgalagadi



Couvrant 84 pour cent de la superficie du Botswana, la contrée semi aride du Kgalagadi est le paysage dominant du pays.

Réfutant la perception classique du désert comme terres inexploitablement ingrates et sans végétation, le Kgalagadi (Kalahari) est riche en ressources naturelles. On y trouve de grandes prairies qui nourrissent non seulement les populations d'animaux sauvages, mais aussi d'énormes troupeaux de bétail (près de deux millions de têtes) en favorisant l'élevage extensif qui est la troisième industrie du pays, et aussi des richesses minières, notamment des diamants dont l'extraction a soutenu une extraordinaire croissance économique au cours des 35 dernières années.

Contrée d'une beauté singulière et souvent cachée, le Kgalagadi est intensé-

ment vivant avec une diversité stupéfiante de flore et de faune. Sa végétation très variée est présente dans plusieurs types de savane, à savoir la savane herbeuse, la savane arbustive et la savane arborée.

Le paysage du Kgalagadi a souvent l'apparence de plaines herbeuses parsemées de petits arbustes, d'arbres isolés ou en massifs qui se dressent souvent sur des arêtes sableuses. Bien que la première impression du visiteur soit celle de la monotonie, le sol généralement plat du désert fait état de légères interruptions telles que des chenaux, des vallées fossiles, des dunes et des cuvettes.

Après une saison de bonnes pluies, le désert est transformé en se couvrant d'herbe verte pleine de sève, tandis que les cuvettes sont inondées, devenant ainsi

une source de renaissance et de rajeunissement pour les humains et les animaux. Beaucoup d'animaux du désert, notamment le springbok, le gemsbok, l'éland du Cap ou encore le lion du Kalahari, sont extrêmement adaptés à ces conditions semi-arides et peuvent vivre sans eau, bien qu'ils boivent s'il y a de l'eau.

L'antilope doit son humidité à sa nourriture qu'elle trouve pendant la nuit et au petit matin (pendant la reprise d'humidité des végétaux), en mangeant des plantes succulentes (telles que les pastèques ou les concombres sauvages), et en restant inactive pendant la chaleur de la journée pour conserver son humidité corporelle.

Les lions du Kalahari semblent quant à eux devoir leur humidité aux fluides corporels de leur proie.



Les autres espèces animales que l'on rencontre communément au Kgalagadi sont notamment le gnou, le zèbre, le koudou, le hartebeest rouge, le cépalophe, le steenbok, ainsi que leurs prédateurs, le lion, le cheetah, le léopard, ainsi que la hyène tachetée et la hyène brune.

Le Kgalagadi est essentiellement un bassin dans lequel les sédiments se sont déposés continuellement et ont été recouvert de sable. C'est une région qui présente une grande diversité écologique, végétale, géomorphologique et climatique.

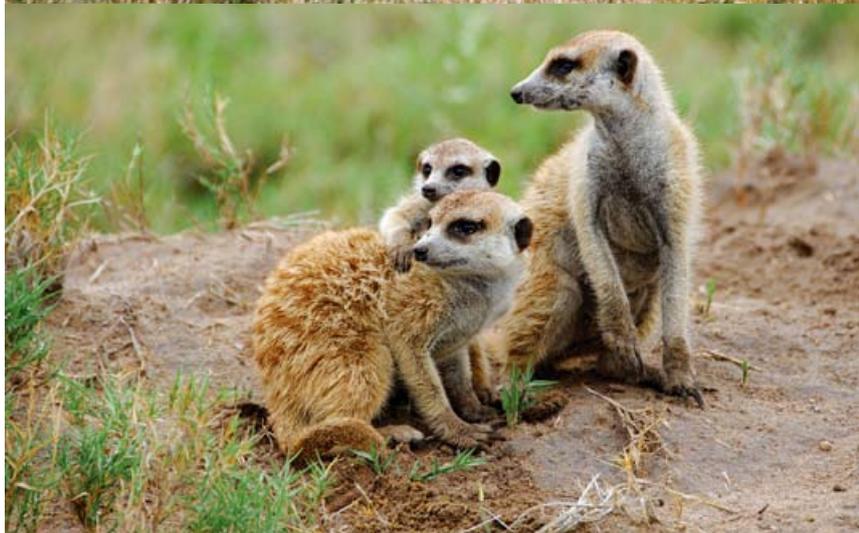
Sur sa bordure septentrionale (Gabon, Congo et Zaïre), le Kgalagadi se trouve en zone tropicale humide et participe du système de drainage du Congo. Dans sa partie centrale, au Botswana et dans les pays voisins (Afrique du Sud, Namibie, Zambie, Zimbabwe et Angola), c'est une région aride à semi-aride avec de petits plans d'eau.

Le Kgalagadi est la plus grande zone sableuse d'un seul tenant du globe, qui s'étend sur neuf pays. Avec une superficie approximative de 2,5 millions de km², il s'étend sur 30 degrés de latitude et englobe plusieurs zones écologiques.

Au Botswana, le Kgalagadi englobe deux régions géographiques au caractère unique : les Makgadikgadi Pans, un réseau de cuvettes qui étaient à l'origine un immense lac préhistorique, comme l'ont révélé des recherches, ce qui permet de supposer que le Kgalagadi était autrefois beaucoup plus humide qu'il ne l'est maintenant, et les terres humides du système de delta de l'Okavango.

L'occupation humaine du Kgalagadi remonte au premier âge de la pierre. Ses habitants à l'âge moyen de la pierre, les San, qui avaient développé des stratégies de survie superbement adaptées à leur environnement et en harmonie avec lui, étaient passés maîtres dans l'exploitation des ressources alimentaires animales et végétales. Aujourd'hui, les établissements humains, notamment les fermes d'élevage, parsèment de nombreuses zones du désert.

Cinq réserves animalières et parcs nationaux ont été implantés dans la vaste partie du Kgalagadi au Botswana. Ce sont la réserve du Kalahari central, la réserve de Khutse, la réserve des Makgadikgadi Pans, le parc national de Nxai Pan et le parc transfrontalier du Kgalagadi. Ils sont tous situés à l'écart, séparés par d'énormes distances, et donnent à de nombreux visiteurs le sentiment de l'espace infini et de l'isolement total ; ce sont des destinations par excellence pour faire l'expérience de la nature sauvage.







VOTRE GUIDE A LA ...

Réserve de Makgadikgadi Pans

Imaginez, si le cœur vous en dit, un territoire de la taille du Portugal, largement inhabité par les humains. On dirait que ce terrain absolument plat, sans aucun relief, s'étend à l'infini, à la rencontre de l'horizon bleu laiteux avec lequel il se confond. C'est le Makgadikgadi, une zone de 12 000 km² qui fait partie du bassin du Kalahari Basin et qui possède la caractéristique unique d'être l'une des plus grandes cuvettes salines du monde.

Pendant une grande partie de l'année, la majeure partie de cette contrée désolée reste sans eau et extrêmement aride ; les grands mammifères en sont alors absents. Mais pendant les années de bonnes pluies et les années suivantes, les deux plus grandes cuvettes, Sowa à l'est et Ntwetwe à l'ouest, sont inondées et attirent la fau-

ne sauvage – le zèbre et le gnou dans les plaines herbeuses – et le plus souvent les flamants spectaculaires à Sowa et au sanctuaire de Nata. Le nombre de flamants peut atteindre des dizaines, voire des centaines de milliers, et le spectacle est totalement irrésistible.

À l'eau de pluie qui tombe sur les cuvettes s'ajoutent les eaux des rivières saisonnières, le Nata, le Tutume, le Semowane et le Moseitse à l'est, et pendant les années de pluies exceptionnelles, l'Okavango par l'intermédiaire du Boteti à l'ouest. Pendant cette période, les cuvettes peuvent se transformer en lac bleu poudre dont les eaux clapotent doucement sur le rivage et s'écoulent à travers les plages de galets, témoignant ainsi que le Makgadikgadi était autrefois un gigantesque lac préhis-

torique. Des recherches ont établi que le Makgadikgadi est un vestige de ce qui fut autrefois l'un des plus grands lacs intérieurs que l'Afrique n'ait jamais eus.

David Livingstone, le plus célèbre explorateur de l'Afrique, a parcouru ces cuvettes au 19^e siècle, guidé par un immense baobab, Chapman's Tree, dont l'âge est estimé à 3000–4000 ans, et qui est le seul point de repère à des centaines de kilomètres à la ronde. En regardant cet arbre stupéfiant aujourd'hui, on revient à une époque où une grande partie du continent n'était pas encore portée sur les cartes, et où les explorateurs risquaient souvent leur vie en voyageant à travers des contrées sauvages en char à bœufs sur un terrain cahoteux et épuisant.



Le Makgadikgadi est en fait une série de cuvettes, dont les plus grandes sont Sowa et Ntwetwe, qui sont cernées par une myriade de cuvettes plus petites. Au nord de ces deux cuvettes, on trouve les Kudiakam Pan, Nxai Pan et Kaucaca Pan. Entre les cuvettes s'intercalent des dunes de sables, des péninsules et des îlots rocheux, et un terrain désertique.

Aucune végétation ne peut pousser sur la surface saline des cuvettes, dont les bords sont toutefois couverts de prairies. Des baobabs massifs peuplent certaines zones en bordure et leurs silhouettes créent des paysages fantastiques en contre-jour au soleil couchant.

La réserve de Makgadikgadi Pans, qui couvre une superficie de 3 900 km², englobe l'extrémité ouest de Ntwetwe, de vastes prairies et massifs d'acacias. A sa limite septentrionale, elle rencontre le Parc national de Nxai Pan, dont elle est séparée seulement par la route Nata-Maun.

Pendant la saison humide, cette réserve peut offrir de bonnes possibilités d'observation de la faune, surtout lorsque de grands troupeaux de zèbres et de gnous commencent leur migration vers l'ouest en direction de la région de Boteti. Les autres espèces sont principalement le gemsbok, l'éland du Cap et le har-tebeest rouge, ainsi que le koudou, le guib harnaché, le céphalophe, la girafe, le springbok, le steenbok et même l'éléphant, avec leurs prédateurs, dont la rare hyène brune.

Les humains ont habité les zones des cuvettes depuis l'âge de la pierre, et se sont adaptés aux changements géographiques et climatiques. Les sites archéologiques sur les cuvettes recèlent en abondance des outils de l'homme préhistorique, ainsi que les os des animaux et les arêtes des poissons qu'il mangeait.

L'habitat humain s'est poursuivi jusqu'à nos jours, et un grand nombre de villages, tels que Mopipi, Mmats-humo, Nata, Gweta et Rakops, sont situés en bordure des cuvettes.

ISLAND KUBU

L'une des destinations les plus populaires dans les Makgadikgadi est Kubu Island, un affleurement rocheux près du rivage sud-ouest de Sowa Pan.

Cette île en demi-lune a près d'un kilomètre de long, et ses versants sont jonchés de plages fossiles de galets ronds, qui témoignent des niveaux de l'eau des lacs préhistoriques. Beaucoup de rochers de l'île sont



recouverts de guano fossilisé laissés par les oiseaux aquatiques qui s'y perchaient autrefois.

Des baobabs aux formes fantastiques se dressent sur l'île, cernés par les blanches surfaces salines de la cuvette en créant une atmosphère unique d'un autre monde.

Outre l'isolement mystérieux de cette zone écartée, et sa beauté impressionnante, Kubu est riche en vestiges archéologiques et historiques qui témoignent de l'habitat humain préhistorique et de l'histoire plus récente.

On peut trouver encore aujourd'hui des outils et des pointes de flèches de l'âge de la pierre sur les rivages de cette île minuscule, tandis qu'une enceinte de pierres et des tumulus de pierres laissent supposer que Kubu pourrait avoir fait partie des confins du grand empire du Zimbabwe dont le centre était Masvingo dans l'actuel Zimbabwe.

SANCTUAIRE DE NATA

Le premier projet bénévole de conservation du Botswana est géré par des ré-

sidents de quatre communautés locales, Nata, Maphosa, Sepako et Manxotae. C'est un bon exemple d'utilisation de ressources non consommables de la faune qui profite directement aux communautés. Le produit des activités touristiques est partagé par les quatre communautés pour financer les projets de développement qu'elles décident suivant leurs besoins.

Quelque 3 000 têtes de bétail appartenant aux membres de ces quatre communautés ont été volontairement retirées de cette zone pour permettre l'établissement du sanctuaire. Le sanctuaire de Nata a ouvert ses portes au public en 1993, et a remporté la même année le prix du Tourisme de demain pour l'hémisphère sud.

Couvrant une superficie de 250 km² qui englobe des prairies et des cuvettes dans une zone environnementalement sensible, le sanctuaire offre un accès facile aux cuvettes, et des installations de camping attrayantes à des prix raisonnables.

En haute saison, l'observation des oiseaux et même de la faune sauvage peut se faire dans de bonnes conditions. Quand

il y a de l'eau dans les cuvettes, des milliers de flamants, de pélicans, de canards et d'oies se rassemblent en offrant un tableau stupéfiant. Un affût surélevé permet d'avoir un panorama incomparable sur les cuvettes.

ACTIVITES

Safaris motorisés

Observation d'oiseaux

Promenades avec les San

Promenades avec les suricates

Excursion en quad dans les cuvettes

Sites historiques

Sites archéologiques

Circuit des villages à Gweta



VOTRE GUIDE AU ... *Parc national de Nxai Pan*

Intégré dans le grand complexe de Makgadikgadi, le Parc national de Nxai Pan couvre une superficie de 2 100 km² et englobe plusieurs grandes cuvettes, Nxai Pan, Kgama-Kgama Pan et Kudiakam Pan, qui étaient autrefois des lacs salés. Les cuvettes plus grandes sont aujourd'hui couvertes de prairies parsemées d'îlots d'acacias, tandis que les cuvettes plus petites qui sont remplies d'eau pendant la saison des pluies, offrant ainsi des ressources abondantes pour la faune.

L'observation de la faune est saisonnière, en fonction du moment des précipitations et de la migration des animaux. Il existe plusieurs points d'abreuvement artificiels. Si les pluies ont été bonnes, la période de décembre à avril est la meilleure pour la visite.

Les espèces que l'on peut y voir communément sont le zèbre, le gnou, le springbok, l'impala, le gemsbok, le hartebeest, la girafe, le lion, le cheetah, le chien sauvage, la hyène brune, le renard à oreilles de chauve-souris, et à l'occasion l'éléphant et le buffle.

Le parc est l'une des zones les plus accessibles de Makgadikgadi, à seulement 50 kilomètres de la route Nata-Maun.

BAOBABS DE BAINES

À quelque 30 km de l'entrée du Parc national de Nxai Pan, les Baobabs de Baines sont une attraction à ne pas manquer pour tous les visiteurs de cette partie du Botswana.

Sept énormes baobabs nouveaux qui portent le nom de Thomas Baines, un ex-

plorateur du 19^e siècle, sont situés sur un promontoire qui surplombe la cuvette Kudiakam Pan, blanche et croûteuse, qui l'entoure. Baines se trouvait là il y a plus de cent ans et a peint ce tableau d'un autre monde qui est pratiquement resté inchangé jusqu'à nos jours.

Thomas Baines était un explorateur, artiste, naturaliste et cartographe. Avec son compagnon d'exploration James Chapman, il a parcouru cette région pendant leur voyage de deux ans de la Namibie aux chutes Victoria (1861-63).

Ils se déplaçaient en fourgons tirés par des chevaux et à pied, accompagnés et guidés à différents moments par des Hottentots, des Damaras (une tribu de Namibie) et des San. Ils rencontrèrent de nombreuses difficultés, notamment

l'âpreté du désert, la soif, la faim, la maladie, et plus d'une fois, l'abandon par leurs guides qui avaient filé avec leurs provisions et leur matériel.

Malgré tous ces désagréments, le récit du voyage de Baines témoigne de son appréciation de la beauté de l'Afrique. « J'avoue », écrivait-il, « ne jamais pouvoir surmonter le sentiment que les merveilleux produits de la nature sont destinés à être admirés plutôt qu'à être détruits ; et cela, je le crains, me pousse parfois à contempler une antilope au lieu de regarder la hausse de mon fusil. »

Le tableau du petit îlot de baobabs peint par Baines montre des fourgons bâchés, des hommes pansant leurs chevaux, et un énorme baobab au feuillage foisonnant. Baines disait de cet espace magnifiquement ombragé : « Nous nous dirigeâmes vers le grand arbre, le Mowana at Mamuka Hoorie, et trouvâmes le paysage bien plus joli. »

Les journaux, esquisses, dessins et peintures de Baines constituent une fascinante documentation de première main sur cette période essentielle de l'histoire de l'Afrique australe.





VOTRE GUIDE A LA ... *Réserve du Kalahari central*

Rien ne vous prépare à l'immensité de cette réserve, à sa beauté sauvage et mystérieuse. Vous aurez tout de suite l'impression de l'espace infini et d'avoir toute la réserve pour vous tout seul.

Des herbes d'or dans lesquelles on s'enfonce jusqu'à mi-corps semblent s'étendre interminablement, parsemées d'arbres et de buissons rabougris. De larges cuvettes vides ressemblent à de vastes étendues blanches de terre aussi plate qu'une soucoupe qui vont à la rencontre d'un doux ciel bleu blanc. La nuit, les étoiles dominant totalement la contrée; leur brillance et leur immédiateté sont absolument frappantes.

Le Réserve du Kalahari central est la plus grande et la plus écartée d'Afrique australe, et la deuxième du monde par son

étendue qui couvre 52 800 km². Pendant et peu après les bonnes pluies d'été, les prairies plates des confins septentrionaux de la réserve abondent d'animaux sauvages qui se rassemblent dans les meilleures zones de pâture. On y trouve notamment le springbok et le gemsbok, ainsi que le gnou, le hartebeest, l'éland du Cap et la girafe.

A d'autres périodes de l'année, quand les animaux sont plus dispersés, le voyage à travers une nature vraiment vierge et de dimensions qui paraissent infinies sera une expérience marquante.

Le paysage est dominé par les terminalias du sandveld, les acacias des sables du Kalahari et le Kalahari sand apple-leaf, entremêlés de prairies, et parsemé de dunes, de cuvettes et de lits de rivières fossiles peu profondes.

La caractéristique de la réserve est d'avoir été créée au départ (en 1961) avec l'intention de servir de sanctuaire pour les San, au cœur du Kalahari (et du Botswana), où ils pourraient vivre selon leur mode de vie traditionnel (cueillette et chasse), sans intrusion ou influence du monde extérieur.

La réserve était fermée pendant presque 30 ans, jusque dans les années 1990, seuls les circuits organisés et self drive étaient autorisés, mais uniquement pour un petit nombre strictement contrôlé d'intéressés.

Le gouvernement du Botswana a lancé un programme de développement du tourisme hors des zones de l'Okavango et du Chobe, et a octroyé des concessions pour la construction de lodges, à la périphérie

A woodhoopoe bird is perched on a dark, gnarled tree branch. The bird has a long, straight, black beak and a distinctive crest of black and white feathers on its head. Its body is primarily tan with black and white horizontal stripes on its wings and back. The background is a soft-focus view of a tree with green leaves and a clear blue sky.

et à l'intérieur de la réserve, permettant l'accès des touristes par avion.

Deception Valley au nord est l'une des attractions de la réserve, principalement à cause des concentrations denses d'herbivores attirés par l'herbe tendre pendant et après la saison des pluies (ainsi que bien entendu leurs prédateurs). C'est aussi la zone la plus fréquentée de la réserve, avec un grand nombre de camps publics, à proximité de l'accès de Matswere Gate à l'est. Les deux autres accès se trouvent totalement à l'opposé, à Xade et Sau, où l'on trouve aussi des camps publics.

D'autres zones intéressantes à parcourir sont Sunday et Leopard Pans, le nord de Deception Valley, Passarge Valley, et, plus au sud, Piper's Pan.



VOTRE GUIDE A LA ...

Réserve de Khutse

A cause de sa proximité de la capitale et sa relative accessibilité, la réserve de Khutse est un lieu d'excursion favori pour les visiteurs ou les résidents de Gaborone. Le trajet de 240 km fera passer le voyageur par de nombreux villages intéressants du Kalahari, notamment Molepolole, la « porte du Kalahari ».

Jouxtant la Réserve du Kalahari central au nord, sans séparation par des clôtures, le territoire de la réserve, qui couvre 2 500 km², combine la plupart des types d'habitat du Kalahari, des prairies vallonnées, des lits de rivière, des dunes fossiles et des cuvettes herbeuses et nues.

La réserve fait partie d'un ancien système de rivières qui coulaient vers le nord-ouest en alimentant le lac préhistorique de Makgadikgadi. Les cuvettes et les lits secs

de rivières de Khutse sont des vestiges de ce système de rivières.

Déclarée officiellement zone protégée en 1971, Khutse (qui signifie le lieu où l'on peut s'agenouiller pour boire) était la deuxième réserve animalière du Botswana à avoir été créée sur des terres tribales (la première étant la réserve de Moremi dans le delta de l'Okavango).

On y trouve des suites de cuvettes assez pittoresques (bien signalées) où les animaux se rassemblent pendant et après les bonnes pluies, ce qui fait que les safaris sont concentrés autour des cuvettes, notamment Motalane, Moreswa et Molose. L'eau est parfois pompée dans des trous d'eau artificiels à Moreswa et Molose, ce qui permet une bonne observation de la faune pendant toute l'année.

Les animaux communément observés sont le springbok (souvent abondant), le gemsbok (très commun), la girafe, le gnou, le hartebeest, le koudou, le chacal à dos noir, le steenbok, le céphalophe, ainsi que leurs prédateurs, le lion, le léopard, le cheetah, des félins plus petits et la hyène brune, espèce menacée.

La réserve propose plusieurs circuits enchanteurs qu'il vaut la peine de parcourir. Le circuit le plus court est celui du nord autour des cuvettes Sekhushwe et Mohurusile, soit 24 km à partir du siège de la réserve. Un circuit plus long conduit à Moreswa Pan, 64 km à partir du siège de la réserve. Le circuit le plus long fait 120 km.

Les habitants originels du Kgalagadi, les San et les Bakgalagadi, vivent dans de petits villages à la périphérie de la réserve.



On peut y acheter les produits de leur art et de leur artisanat traditionnels. Des promenades avec les San peuvent être organisées à la Khutse Kalahari Lodge, à une dizaine de kilomètres avant l'entrée de la réserve.

ACTIVITES

Safaris motorisés

Camping

Promenades dans la brousse
avec les San

Achat d'objets d'art et d'artisanat





VOTRE GUIDE AU ...

Parc transfrontalier de Kgalagadi

Ce fut un moment historique lorsque le Botswana et l'Afrique du Sud, récemment libérée et démocratique, signèrent en 1999 un traité donnant naissance au premier parc de la paix transfrontalier en Afrique.

Des projets pour donner un caractère formel à la gestion et au développement conjoints du Kalahari Gemsbok National Park sud-africain et du Gemsbok National Park du Botswana avaient été proposés dès 1989, mais un tel partenariat n'était pas possible pendant les années sombres de l'apartheid en Afrique du Sud. Suite à l'indépendance de l'Afrique du Sud en 1994, et avec le soutien et l'encouragement de la Fondation des Parcs de la paix, des négociations concrètes aboutirent à l'ouverture officielle du parc en mai 2002.

Cet immense territoire sauvage (37 000 km²) est actuellement partagé entre les deux pays comme zone protégée sous gestion commune. L'ensemble du parc n'est pas clôturé, ce qui permet à la faune de se déplacer librement sur ses itinéraires traditionnels de migration qui sont nécessaires à sa survie dans le désert.

Situé à la pointe sud-ouest du Botswana, et adjacent au nord de la province du Cap en Afrique du Sud, le Parc transfrontalier de Kgalagadi fonctionne comme une unique entité écologique, et le produit des entrées est partagé. Les équipements touristiques, toutefois, fonctionnent de façon autonome.

Les postes de contrôle de police et de douane ont été conçus pour permettre aux visiteurs d'entrer dans le parc dans un pays et de ressortir dans un autre. Le prin-

cipal point de départ entre les deux pays est à l'entrée du parc de Two Rivers/Twee Rivieren où se trouvent aussi des équipements de camping, des chalets, des commerces et un restaurant.

La frontière nationale avec l'Afrique du Sud suit le lit sec de la rivière Nossop. Les trois quarts du parc se trouvent sur le territoire du Botswana. Le parc est visité principalement par les campeurs self drive, avec quelques opérateurs qui proposent des circuits motorisés.

À la mise sous presse, le gouvernement du Botswana avait confié le développement de cinq sites de lodges au secteur privé.

Il y a trois grandes zones à explorer : la vallée du Nossop, le long de la frontière Afrique du Sud/Botswana, les pistes sauvages côté Botswana, et ce qui était autre-

fois la réserve de Mabuasehube, qui est maintenant intégrée au parc à son extrémité nord-est.

Pour préserver l'expérience de la vraie nature sauvage à l'intérieur du parc, le nombre des véhicules circulant sur les pistes est strictement limité, ainsi que le nombre de nuits passées dans un camp (habituellement limité à une seule nuit) et le nombre de personnes que peut accueillir un camp. Il est donc recommandé de réserver suffisamment à l'avance.

Les campeurs self drive doivent circuler au moins avec deux véhicules ; des 4x4 bien équipés sont nécessaires sur les routes cahoteuses et sableuses.

Le parc offre un très beau paysage constitué de vallées fossiles parsemées d'arbres et d'arbustes rabougris, des prairies et des dunes de diverses couleurs. La faune y est abondante, et les animaux sont attirés par les trous d'eau dans le lit des rivières qui est d'ordinaire sec.

On peut y voir plusieurs espèces d'antilopes, notamment le springbok et le gemsbok que l'on trouve partout, le hartebeest et l'éland du Cap, ainsi que le fameux lion du Kalahari à crinière noire, le chacal, la hyène brune et des chats sauvages.

L'observation d'oiseaux en abondance participe elle aussi de l'expérience de la nature sauvage. Plus de 170 espèces d'oiseaux ont été recensées dans le parc, et il n'est pas rare de voir plus de 30 espèces à quelques kilomètres seulement du camp.

A Mabuasehube, le paysage est un mélange de savane arborée et arbustive typique du Kalahari avec des taches de savane herbeuse largement ouverte.

Cette zone du parc comporte des séries de cuvettes d'une taille exceptionnelle qui constituent le pôle d'attraction de la réserve. Les cuvettes sont parsemées de camps dont certains sont situés sur de petits promontoires qui offrent une vue tou-

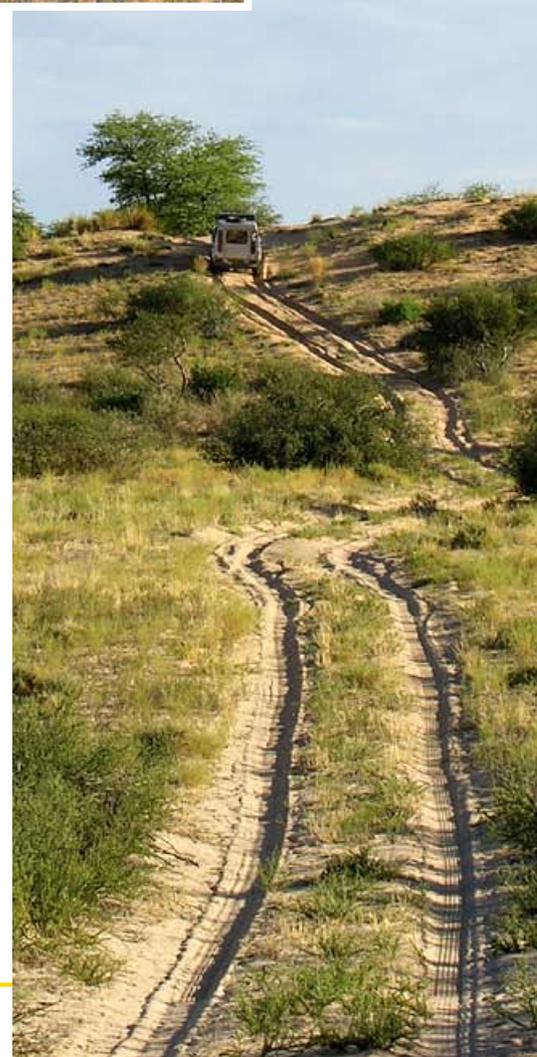


jours dégagée, ce qui permet d'observer la faune dans de bonnes conditions depuis son fauteuil de camp.

Trois des plus grandes cuvettes se trouvent le long de la route principale : ce sont Bosobogolo, Mpayathutlwa et Mabuasehube. D'autres, telles que Leshologago, Khiding et le complexe de vallées fossiles de Monamodi, sont reliées aux grandes cuvettes par des pistes de sable.

Chaque cuvette est différente. Le sol de la cuvette Mabuasehube est de l'argile nue qui est riche en sels et qui attire les animaux qui viennent lécher la surface qui leur apporte des éléments essentiels. Le sol de la cuvette Bosobogolo est constitué de prairies couvertes de petits arbrisseaux et fréquentées par les antilopes qui viennent y paître, accompagnées bien entendu de leurs prédateurs.

Tous les grands prédateurs peuvent être observés à Mabuasehube, notamment le lion du Kalahari à la crinière noire, le cheetah, le léopard, la hyène brune, le renard aux oreilles de chauve-souris, le lynx et le renard argenté. Des petits mammifères, tels que le renard du Cap, le protèle et le chat à pattes noires peuvent être observés le soir près des cuvettes.





VOTRE GUIDE A ...

Ghanzi

Ghanzi est le centre de l'industrie de l'élevage du bétail au Botswana. Plus de 200 fermes, couvrant près de six pour cent du territoire national, sont installées les unes à côté des autres dans de grandes exploitations encloses.

Cette partie du Botswana est considérée comme l'une des meilleures zones d'élevage de bétail du monde, réputée pour la grande qualité des bovins pâturant librement qu'elle produit. Effectivement, les éleveurs de fournissent 75% du bœuf exporté par la Botswana Meat Commission (BMC) (Commission de l'élevage du Botswana), principalement vers le Royaume-Uni et l'Union européenne. Le bœuf est la troisième industrie du pays.

Le communauté Ghanzi est un conglomérat de groupes ethniques, les San et les Bakgalagadi (les habitants originels), les

Herero, les Batawana, et les Afrikaaners qui se sont installés comme premiers Européens dans la région à la fin du 19^e siècle. L'afrikaans y est la lingua franca, et l'on pourrait se croire dans un petit dorp du nord de la province du Cap.

L'est de cette zone d'élevage extensif confine à la vaste Réserve du Kalahari central (CKGR), et un no man's land de 58 km fait office de zone tampon entre les fermes et la faune sauvage, entre les prédateurs du Kalahari et le bétail.

Plusieurs éleveurs ont mis sur pied sur des terrains proches de leurs exploitations des ranchs safari et des concessions de nature sauvage, et les touristes viennent observer la faune et faire des excursions dans la réserve, ainsi que des promenades accompagnées par les San qui font partager leur ancien mode de vie qui alliait la com-

pétence et le respect de la nature pour exploiter les ressources de nourriture et d'eau du désert. Certaines lodges offrent un hébergement haut de gamme dans des cases rondes (rondavels) ou des chalets, tandis que d'autres donnent aux touristes l'occasion de faire connaissance avec le mode de vie des cueilleurs et chasseurs du Kalahari en couchant dans des huttes de chaume, mais avec certain confort.

Le Festival des danses Kuru qui a lieu chaque année en août présente un spectacle de chants et de danses traditionnels des habitants du Kalahari qui attire des visiteurs venus du monde entier.

Le festival est organisé par le fonds Kuru D'Kar Trust, qui fait partie de la Famille d'organisations Kuru (KFO, sept en tout) dont l'objectif déclaré est la promotion de la culture San.



Ce fonds patronne et encourage les tableaux peints par des artistes San de grand talent, dont beaucoup ont exposé et vendus leurs œuvres à l'étranger. La nature, ainsi que le rapport des humains avec elle, est un sujet récurrent dans ces peintures à l'huile très colorées et imaginatives. Une vieille femme nommée Dada, récemment disparue, était le peintre du groupe le plus acclamé internationalement.

Une autre organisation Kuru, Gantsicraft, a pour but de donner des possibilités à la jeunesse rurale du district de promouvoir et de commercialiser au niveau local et international son art et son artisanat. Elle gère une boutique au centre de Ghanzi qui vend des objets d'art et d'artisanat San authentiques et de grande qualité, notamment des bijoux et des ceintures de coquilles d'œufs d'autruche, des accessoires de chasse, des tisonniers, des articles en cuir, des découpages et des instruments de musique traditionnels.



VOTRE GUIDE AU ... *Sanctuaire de rhinocéros de Khama*

Occasion unique de voir des rhinocéros noirs et des rhinocéros blancs, ainsi qu'un grand nombre d'autres espèces sauvages, le Sanctuaire de rhinocéros de Khama est une étape enchantée pour les touristes qui se rendent par la route dans les réserves du nord du Botswana, et un but d'excursion idéal pour un week-end pour les visiteurs et les résidents de Gaborone ou de Francistown.

A une vingtaine de kilomètres du village historiquement important de Serowe, l'accessibilité du sanctuaire est un atout. Ce projet de tourisme bénévole géré par les habitants du village propose des safaris, l'observation d'oiseaux, des promenades dans la brousse, des commerces d'objets d'art et d'artisanat. Il comprend aussi un centre éducatif qui accueille de nombreux enfants venus de tout le Botswana

pour leur dispenser une éducation à l'environnement tout en s'amusant dans la brousse.

Le sanctuaire a été créé en 1989 face à la situation préoccupante du braconnage du rhinocéros en hausse au Botswana. Les deux variétés de rhinocéros, les noirs et les blancs, autrefois abondantes au Botswana, étaient au début des années 1980 en voie d'extinction, en dépit de leur statut d'espèce protégée qui remontait à 1922.

Sous l'égide du Lt. Gal Seretse Khama Ian Khama, grand chef Bangwato, et d'autres conservateurs de l'espèce, la population de Serowe a conçu l'idée d'un sanctuaire pour protéger les rhinocéros restants au Botswana en leur offrant un refuge pour se reproduire et accroître leur nombre.

Les quatre premiers rhinocéros blancs réintroduits dans le sanctuaire sont venus du Parc national du Chobe en 1992. Huit autres rhinocéros venaient des parcs nationaux du nord-ouest de l'Afrique du Sud. Le rhinocéros noir gravement menacé a été réintroduit en 2002. Le jeu en valait la chandelle, et les deux espèces se portent bien, sous l'œil vigilant du personnel du sanctuaire assisté par les forces de défense du Botswana qui patrouillent en permanence aux limites du sanctuaire.

Actuellement, le sanctuaire abrite 35 rhinocéros blancs destinés à être réintroduits dans les réserves de Moremi, Makgadikgadi, Tuli et ailleurs. Et, tout à l'éloge du personnel du sanctuaire, les deux rhinocéros noirs, mâle et femelle, se sont accouplés pour donner naissance au premier bébé rhinocéros noir en 2008!



VOTRE GUIDE A ... *Serowe*

Sous bien des aspects, le gros village de Serowe, que l'on pourrait appeler ville, est un témoin important de l'histoire contemporaine du Botswana.

Du temps du protectorat du Bechuanaland (à partir de 1885), c'était un point de peuplement pour les missionnaires et les commerçants européens. Deux leadwoods géants, qui se dressent encore près de la piste poussiéreuse utilisée autrefois par les premiers voyageurs, étaient des repères sur la route.

Serowe était un refuge pour la nation Ngwato qui avait émigré d'Old Palapye en 1902 dans la région verte et fertile qui était entourée, et par conséquent protégée, par des collines. L'agglomération s'est agrandie à un point tel qu'on l'a appelée le plus grand village de l'Afrique subsaharienne.

Aujourd'hui, vous pouvez visiter l'église de la Société missionnaire de Londres, dont le grand clocher est encore un point de repère important pour la ville, comme il l'était pour les missionnaires, les prospecteurs et les explorateurs qui venaient de loin. L'église massive a été reconstruite avec les pierres d'origine de l'église qui avait d'abord été construite à Old Palapye.

Serowe est le lieu de naissance du père fondateur du pays – et son premier président – Sir Seretse Khama. Et une grande partie du drame de son mariage controversé avec une Anglaise, Ruth Williams, s'est jouée dans ce village. Aujourd'hui, leurs tombes sont situées près du totem Ngwato, qui représente un céphalophe (phuti en setswana), dans le cimetière royal. (Vous devez demander la permission de visiter ce site).

Au kgotla, le lieu traditionnel de rassemblement où se tient aussi le tribunal coutumier, situé au pied de Serowe Hill, se dresse une statue impressionnante de Sir Seretse Khama, érigée à l'occasion du 10^e anniversaire de sa mort.

Le musée du Mémorial de Khama III, qui porte le nom du père de Seretse qui mourut alors que Seretse était encore enfant, a son domicile dans un immeuble rouge de style victorien, récemment restauré, et contient une collection fascinante de meubles, uniformes, de correspondance et de photographies qui constituent le legs de la famille Khama et retracent l'histoire de Serowe.

Les amateurs d'objets d'art et d'artisanat trouveront leur bonheur au Boithselo Project où les Bakgalagadi et les San fabriquent des produits attrayants et uniques.



Le Botswana en bref

SITUATION :	Le Botswana est un pays enclavé de l'Afrique australe. Il est limitrophe de l'Afrique du Sud, de la Namibie, de la Zambie et du Zimbabwe. Près des deux tiers du pays sont sous les tropiques.
SUPERFICIE :	Le Botswana a une superficie de 581 730 kilomètres carrés – presque égale à celle de la France ou du Kenya.
TOPOGRAPHIE :	La majeure partie du pays est plate, avec quelques petites hauteurs dans la partie est. Les sables du Kalahari couvrent 84% de la superficie. A l'exception de la partie nord, le Botswana est majoritairement dépourvu d'eaux de surface permanentes.
CAPITALE :	Gaborone
CENTRES URBAINS :	Francistown, Lobatse, Selebi-Phikwe
CENTRES DE TOURISME :	Maun, Kasane
DATE DE L'INDEPENDANCE :	30 septembre 1966
GOVERNEMENT :	Démocratie pluripartite
CHEF D'ETAT :	Son Excellence Lt. Gal Seretse Khama Ian Khama
POPULATION :	1,85 million, avec un taux moyen annuel de croissance de 2,4% (statistiques 2006)
LANGUE NATIONALE :	Setswana
LANGUE OFFICIELLE :	Anglais
MONNAIE :	Pula
PRINCIPALES EXPORTATIONS :	Diamants, cuivre, nickel, viande de bœuf, carbonate de sodium, tourisme
PRINCIPALES CULTURES :	Maïs, sorgho, millet



Informations pour les visiteurs

Achat de diamants	29	Hébergement	30	Postes frontières	26
Achats	30	Heure légale	29	Pour s'y rendre	26
Animaux (importation)	27	Heures de bureau	29	Problèmes liés au soleil et à la chaleur	30
Argent	29	Importation de marchandises	28	Que faut-il emporter ?	28
Armes à feu et munitions	29	Malaria	30	Réserve de Gaborone	32
Assurance voyage	30	Marchandises sujettes à restrictions (importation)	28	Réserve de Khutse	31
Banques et horaires d'ouverture	29	Monnaie	29	Réserve de Makgadikgadi Pans	31
Bateaux (importation)	27	Numéros d'urgence	31	Réserve de Mannyelanong	32
Biens de consommation (importation)	28	Parc éducatif de Maun	31	Réserve de Moremi	31
Bois mort pour feu de camp	32	Parc national de Nxai Pan	31	Réserve du Kalahari central	31
Camping self drive	32	Parc national du Chobe	31	Restrictions de bagages	27
Cartes de crédit	29	Parc nationaux – Centre Botswana	31	Santé publique	29
Comment s'habiller ?	28	Parc nationaux – Nord Botswana	31	Se déplacer en ville	26
Communications	29	Parc nationaux – Ouest Botswana	31	Sécurité	30
Courant électrique	29	Parc nationaux – Sud Botswana	32	Tableau des distances	34
Criminalité	30	Parc transfrontalier de Kgalagadi	31	Taxe sur la valeur ajoutée	30
Douane	27	Parcs nationaux et réserves	31	Vaccinations	27
Eau potable	30	Pêche	32	Végétaux (importation)	28
Formalités d'entrée	26	Permis de conduire	27	Véhicules à moteur (importation)	27
Franchises douanières	27			Viande / Produits laitiers (importation)	28
				VIH/SIDA	30



POUR S'Y RENDRE

PAR AVION

Air Botswana, l'unique compagnie aérienne du Botswana, effectue des vols internationaux entre Gaborone et Johannesburg, Gaborone et Harare, Maun et Johannesburg, Kasane et Johannesburg ainsi qu'entre Francistown et Johannesburg. Des vols domestiques relient Gaborone à Francistown, Maun et Kasane, et la compagnie a repris récemment la liaison entre Maun et Kasane (trois fois par semaine).

- Air Botswana a trois vols quotidiens entre Gaborone et Johannesburg.
- South African Airways a deux vols quotidiens entre Johannesburg et Gaborone en semaine.
- South African Express a cinq vols quotidiens entre Johannesburg Gaborone en semaine.
- Air Botswana a des vols quotidiens directs Johannesburg-Maun.
- Air Namibia relie Windhoek à Maun tous les jours de la semaine sauf le mardi et le jeudi.
- Kenya Airways relie Nairobi à Gaborone.
- Des services de charters sont également disponibles.

La plupart des grandes compagnies internationales ont des vols directs depuis l'Europe, les Etats-Unis, l'Asie et l'Australie à destination de Johannesburg, en Afrique du Sud, où l'on peut prendre des vols en correspondan-

ce pour l'aéroport international Sir Seretse Khama de Gaborone, ou pour Maun, Francistown et Kasane.

Pour les détails des vols, veuillez contacter :

- ▶ **Air Botswana Central Reservations**
Tél. : +267 395-1921
Web : www.airbotswana.bw
- ▶ **South African Express**
Tél. : +267 397-2397
Web : www.flysax.com
- ▶ **South African Airways**
Tél. : +267 390-2210/12
Web : www.saa.com
- ▶ **Air Namibia**
Tél. (Afrique du Sud) : +27 11-978-5055
Tél. (Namibie) : +26 461-299-6444
Web : www.airnamibia.com.na

PAR LA ROUTE

Le Botswana est accessible par route goudronnée depuis l'Afrique du Sud, le Zimbabwe, la Zambie et la Namibie. La circulation se fait à gauche. Un permis de conduire international ainsi que les documents d'immatriculation du véhicule sont nécessaires pour circuler au Botswana, et les conducteurs doivent toujours avoir ces documents avec eux.

La plupart des axes routiers du Botswana sont goudronnés et les conditions de circulation sont bonnes en général. Les grandes routes vers les sites très visités sont entretenues

régulièrement. Un véhicule tous terrains est nécessaire pour circuler dans les parcs nationaux et les réserves, ainsi que dans les zones écartées. Des services de location de voitures et de véhicules tous terrains sont disponibles dans les grands centres touristiques, les aéroports et les hôtels.

EN CAR

Des lignes de car internationales relient régulièrement le Botswana et l'Afrique du Sud, le Zimbabwe, la Namibie et la Zambie. Des lignes intérieures desservent les villes et les villages dans tout le pays.

EN TRAIN

Il n'y a pas de trains de voyageurs au Botswana. Des trains de marchandises circulent quotidiennement.

- ▶ Pour de plus amples informations, veuillez consulter le site Internet des chemins de fer du Botswana : www.botswanarailways.co.bw

SE DEPLACER EN VILLE

Les taxis sont en général un moyen de transport confortable pour se déplacer en ville à des prix raisonnables. Ils sont facilement reconnaissables dans les stations indiquées ou ils peuvent être appelés par téléphone. Des services de taxis relient l'aéroport Sir Seretse Khama à Gaborone.



POSTES FRONTIÈRES

BOTSWANA/NAMIBIE

Mamuno	07:00-00:00
Ngoma	07:00-18:00
Mohembo	06:00-18:00

BOTSWANA/AFRIQUE DU SUD

Pont Drift (Tuli)	08:00-16:00
Martin's Drift	06:00-22:00
Tlokweng Gate	06:00-00:00
Ramotswa (Pont)	07:00-19:00

Ramatlabama	06:00-22:00
Pioneer Gate	06:00-00:00
McCarthy Rest	08:00-16:00

BOTSWANA/ZIMBABWE

Kazungula	06:00-18:00
Pandamatenga	08:00-17:00
Ramogwebana	06:00-22:00

BOTSWANA/ZAMBIE

Kazungula (bac)	06:00-18:00
-----------------	-------------



FORMALITES D'ENTREE

VISAS

Les ressortissants de la plupart des pays européens et du Commonwealth n'ont pas besoin de visa pour entrer au Botswana.

Les visiteurs sont priés de se renseigner avant leur départ auprès des ambassades et des consulats du Botswana et auprès de leur agence de voyage sur les conditions d'entrée.

- ▶ Les visiteurs doivent impérativement posséder
- ▶ un passeport valide et suffisamment de ressources financières pour la durée de leur séjour.

► *Remarque : Pour les pays dans lesquels le Botswana n'a pas de représentation diplomatique, les informations sur les visas et les procédures d'entrée sont fournies par les ambassades de Grande-Bretagne et les hauts-commissariats.*

RESTRICTIONS DE BAGAGES

Il est recommandé de respecter les restrictions de bagages sur les vols réguliers internationaux, domestiques et charters : 20 kg (44 lb) sur les vols domestiques, 12 kg (26 lb) sur les avions légers (notamment les charters pour le delta de l'Okavango), et 20 kg (44 lb) sur les vols internationaux.



SERVICES DE DOUANE

DIRECTION GENERALE

Private Bag 0041, Gaborone
Tél. : +267 363-8000 / 363-9999
Fax : +267 392-2781

SERVICES REGIONAUX

REGION SUD

P.O. Box 263, Lobatse
Tél. : +267 533-0566
Fax : +267 533-2477

REGION CENTRE SUD

Private Bag 00102, Gaborone
Tél. : +267 363-8000 / 363-9999
Fax : +267 392-2781

REGION CENTRE

P.O. Box 129, Selebi Phikwe
Tél. : +267 261-3699 / 261-0627
Fax : +267 261-5367

REGION NORD

P.O. Box 457, Francistown
Tél. : +267 241-3635
Fax : +267 241-3114

REGION NORD-OUEST

P.O. Box 219, Maun
Tél. : +267 686-1312
Fax : +267 686-0194

VACCINATIONS

Si vous vous rendez au Botswana en provenance de zones infectées par la fièvre jaune, vous devez être en possession d'un certificat de vaccination valide contre la fièvre jaune. Sinon, aucune autre vaccination n'est requise. Il est conseillé toutefois d'avoir un vaccin TPD (tétanos, polio, diphtérie) à jour, ainsi qu'un vaccin contre l'hépatite A.

DOUANE

Toutes les marchandises achetées hors du Botswana doivent être déclarées à l'entrée dans le pays.

BATEAUX

Aucun bateau, *mokoro* ou engin nautique ne peut être importé au Botswana si leur propriétaire n'est pas en possession d'une autorisation d'importation délivrée par le Département des Eaux. *Pour de plus amples informations, veuillez contacter :*

► *Department of Water Affairs, P/Bag 0029, Gaborone, tél. : +267 360-7100*

ANIMAUX

L'importation d'animaux est strictement réglementée pour des raisons de santé publique ainsi que pour le bien-être des animaux. Les animaux domestiques et le bétail peuvent être importés sous réserve des restrictions sanitaires. *Pour de plus amples informations, veuillez contacter :*

► *Director of Animal Health & Production, P/Bag 0032, Gaborone, tél. : +267 395-0500*

► *Remarque : Un certificat d'identité, un certificat de vaccination antirabique et un permis de circulation valides délivrés au Lesotho, au Malawi, en Afrique du Sud, au Swaziland, en Namibie ou au Zimbabwe seront acceptés lors de l'importation au Botswana.*



FRANCHISES DOUANIERES

Des droits de douane ne sont pas perçus pour les quantités suivantes de marchandises importées comme bagages accompagnés ou non accompagnés :

Vins	2 litres
Spiritueux*	1 litre
Cigarettes	200
Cigares	20
Tabac**	250 g
Parfum	50 ml
Eau de toilette	250 ml

* y compris toutes les autres boissons alcoolisées

** y compris le tabac pour cigarettes et pipe

Remarque : Des droits sont exigés aux tarifs en vigueur si les voyageurs importent des marchandises au-delà des franchises indiquées plus haut. Ces franchises ne s'appliquent pas aux voyageurs qui importent des marchandises à des fins commerciales.

PERMIS DE CONDUIRE

Les conducteurs doivent toujours avoir leur permis de conduire avec eux. Les permis des pays voisins sont acceptés au Botswana. Si le permis n'est pas écrit en anglais, une traduction certifiée est requise. Les permis de conduire internationaux sont acceptés au Botswana.

IMPORTATION DE VEHICULES A MOTEUR

Les non-résidents en visite au Botswana qui viennent d'un pays hors de la Communauté douanière d'Afrique australe pour une période limitée sont normalement tenus de

présenter un carnet ou une déclaration d'entrée (l'assujettissement aux droits est garanti par une caution ou un dépôt) pour leurs véhicules à moteur. Pour de plus amples informations, veuillez contacter le Département des Douanes.

► *Remarque : La Communauté douanière d'Afrique australe comprend le Botswana, le Lesotho, l'Afrique du Sud, le Swaziland et la Namibie.*



QUE FAUT-IL EMPORTER ?

Jumelles, lampe torche, insectifuges, pommade pour les lèvres, écran solaire, lunettes de soleil. Les cosmétiques, médicaments et cigarettes sont disponibles dans les grands centres, mais si vous tenez à une marque particulière, il est préférable d'emporter une quantité de produits suffisante pour la durée de votre séjour.

Veuillez toutefois au respect de la réglementation internationale en matière de sécurité aérienne si vous transportez ces objets dans vos bagages. Contactez votre compagnie aérienne pour des informations détaillées.



COMMENT S'HABILLER ?

- En été, des vêtements légers de couleur claire en coton sont préférables.
- Les vêtements de couleur neutre qui se confondent avec la brousse et la forêt sont conseillés pour les safaris et l'observation de la faune.
- Évitez les matériaux synthétiques et les vêtements noirs parce qu'ils provoquent une transpiration et une gêne accrue.
- Emportez une veste et/ou un pullover légers pour le cas de changements brusques de température ou de pluie.
- En hiver, portez des pantalons, des chemises à manches longues et des pullovers.
- Entre mai et août, les températures nocturnes peuvent tomber au-dessous de 0°C, il est donc indispensable d'avoir des vêtements chauds, surtout pendant les safaris du matin et du soir.



IMPORTATION DE MARCHANDISES

BIENS DE CONSOMMATION

Les biens de consommation suivants peuvent être importés pour l'usage personnel sans autorisation d'importation, à condition de ne pas dépasser les quantités maximales autorisées.

Signification des abréviations :

PP – par personne ; PF – par famille

Type de produit Quantité max.

VIANDE

Viande rouge, chèvre/agneau	25 kg PP
Volaille	5 kg PP
Volaille en conserve	20 kg PP

PRODUITS LAITIERS

Œufs	36 œufs PP
Lait frais	2 litres PP

DIVERS

Maïs/produits à base de maïs	25 kg PP
Blé	25 kg PP
Légumineuses (haricots, pois, lentilles)	25 kg PP
Sorgho/produits à base de sorgho	25 kg PP
Chou, oignons, pommes de terre, oranges, tomates, chimolia, colza, épinards	1 SAC PP
Miches de pain	6 par semaine

Pour de plus amples informations, veuillez contacter :
Ministry of Agriculture, Enquiries
P/Bag 003, Gaborone
Tél. : +267 395-0500

VIANDE / PRODUITS LAITIERS

La réglementation relative aux produits carnés est sujette à des changements fréquents, en fonction des cas de maladies survenant dans divers pays. Renseignez-vous toujours à votre arrivée auprès des services de douanes sur la réglementation spécifique.

MARCHANDISES SUJETTES A RESTRICTIONS

Les marchandises suivantes peuvent être importées uniquement avec une licence ou un permis :

- stupéfiants, drogues provoquant l'accoutumance et substances assimilées sous toutes formes ;
- armes à feu, munitions et explosifs ;
- matériel indécent et obscène tels que les livres, magazines, films, vidéos, DVD et logiciels à contenu pornographique.

VEGETAUX

Les végétaux peuvent être importés dans le cadre des restrictions, et un permis de transit par l'Afrique du Sud peut être aussi requis pour les végétaux transitant par l'Afrique du Sud.

- Des chaussures de marche ou des chaussures de sport fermées et confortables sont indispensables en toute saison.
- Veuillez particulièrement à vous prémunir contre le soleil. Emportez un chapeau, un écran solaire, une lotion solaire de bonne qualité et des lunettes de soleil polarisées.
- Les chapeaux à larges bords sont préférables aux casquettes de baseball.



COMMUNICATIONS

Le Botswana est desservi par un réseau de téléphone automatique, avec des téléphones publics dans les localités les plus reculées.

- Pour téléphoner au Botswana, faite le code international d'accès 00, puis le 267.

La couverture de téléphonie mobile au Botswana est assurée par trois réseaux : Mascom, Orange et be Mobile. Les cartes sim sont disponibles dans la plupart des supermarchés et des stations-service. Tous les grands centres du Botswana sont couverts par le réseau, ainsi que certains tronçons de routes nationales.

Les réseaux de téléphonie mobile du Botswana offre des services variés à leurs abonnés, notamment l'accès Internet, la télécopie et le roaming international. Il est toujours recommandé de demander conseil auprès des fournisseurs d'accès pour pouvoir choisir celui qui vous conviendra le mieux.

L'utilisation d'un téléphone mobile au volant est punie par la loi au Botswana, et passible d'une amende de 300 P. Les oreillettes ou les dispositifs mains libres sont recommandés.

- Pour de plus amples informations sur les fournisseurs de réseau au Botswana, consultez les services suivants :

MASCOM, www.mascom.co.bw

ORANGE, www.orange-botswana.co.bw

BTC, www.btc.co.bw

be Mobile, www.be-mobile.co.bw



ARGENT

MONNAIE

La monnaie du Botswana est le pula (qui signifie « pluie » en setswana). Il est divisé en 100 thebe (« gouttes » en setswana).

Les chèques de voyage et les devises étrangères peuvent être changés dans les banques, les bureaux de change, ainsi que dans les hôtels autorisés.

Le dollar us, l'euro, la livre britannique et le rand sud-africain sont les devises les plus facilement convertibles.

Les distributeurs automatiques de billet acceptent les cartes Visa étrangères, mais on les trouve surtout dans les grands centres. Les sites culturels et les ateliers et boutiques d'artisanat traditionnel acceptent seulement le paiement en espèces.

BANQUES

Sept grandes banques commerciales ainsi qu'un grand nombre de bureaux de change opèrent au Botswana.

HEURES D'OUVERTURE :

Lundi–vendredi 08:30–15:30

Samedi 08:30–10:45

CARTES DE CREDIT

La plupart des cartes de crédit telles que MasterCard et Visa sont acceptées dans tout le pays, dans la plupart des hôtels, restaurants, commerces et par les organisateurs de safaris. Toutefois, les commerces dans les zones écartées et les stations-service n'acceptent généralement que le paiement en espèces.



HEURES D'OUVERTURE

Administration publique :

07:30–12:45 et 13:45–16:30

Bureaux : 08:00–13:00 et 14:00–17:00

Commerces :

09:00–18:00 lundi–vendredi

09:00–15:00 samedi

09:00–13:00 dimanche



HEURE LEGALE

GMT + 2



COURANT ELECTRIQUE

La tension est de 220/240 V. On peut utiliser des prises rondes et carrées.



ARMES A FEU ET MUNITIONS

L'octroi de licences pour armes à feu est strictement contrôlé au Botswana, et toutes les armes soumises à une autorisation d'importation doivent être enregistrées immédiatement dès l'arrivée au Botswana. L'importation d'armes qui ne portent pas le numéro de série du fabricant ou tout autre numéro permettant l'identification, gravé ou estampé sur une pièce métallique de l'arme, est formellement interdite.

A noter également que les autorisations de port d'arme à feu sont délivrées par la police en fonction d'un quota limité, et que le délai d'obtention de ce permis peut être très long, notamment lors de la première importation. Il est conseillé aux personnes désireuses d'importer une arme de faire la demande de permis suffisamment à l'avance pour éviter des désagréments et des dépenses inutiles.

Les permis d'armes à feu sont délivrés par :

- Central Arms, The Registry

P O Box 334, Gaborone.

Tél. : +267 391-4202, +267 391-4106



ACHAT DE DIAMANTS

Les visiteurs du Botswana ont la possibilité d'acheter des diamants auprès des vendeurs autorisés. Un système rigoureux de certification permet d'informer l'acheteur sur l'origine du diamant, sur la valeur fixée et sur la qualité vérifiée.



SANTE PUBLIQUE

Le Botswana est l'un des pays les plus sains de l'Afrique subsaharienne, avec de bons équipements sanitaires dans tout le pays. Il est toutefois conseillé de prendre les précautions sanitaires suivantes.

ASSURANCE VOYAGE

Pour les visiteurs des zones écartées du Botswana, il est essentiel d'avoir une assurance médicale complète qui couvre le traitement de maladies et d'accidents graves et au besoin l'évacuation médicale. Une assurance pour les effets personnels est également recommandée.

Vérifiez si votre assurance est acceptée par les services médicaux au Botswana. Assurez-vous que vous êtes soigné par un personnel médical agréé de sorte à pouvoir fournir à votre assureur les justificatifs et les ordonnances appropriés.

Des services médicaux sont fournis à des prix raisonnables par les cliniques et hôpitaux publics dans tout le pays. On trouvera des praticiens privés dans les grands centres tels que Gaborone, Francistown et Maun.

Le Gaborone Private Hospital est le plus grand hôpital privé du Botswana. L'hôpital demande une couverture médicale ou le paiement d'avance en espèces si le patient ne dispose pas d'une couverture médicale.

EAU POTABLE

L'eau du robinet est potable dans tout le pays. L'eau minérale en bouteille est disponible dans la plupart des commerces et des supermarchés, ainsi que dans les camps et les lodges. Il est conseillé aux touristes circulant en voiture d'avoir avec eux suffisamment d'eau pour le voyage.

VIH/SIDA

Il est conseillé aux visiteurs de prendre les précautions nécessaires contre le VIH/SIDA et d'autres maladies sexuellement transmissibles.

MALARIA

La malaria, et notamment la malaria cérébrale, est fréquente dans la partie nord du Botswana, dans le delta de l'Okavango et les zones du Chobe, notamment pendant et immédiatement après la saison des pluies, de novembre à avril.

Etant donné que les souches de malaria, ainsi que les médicaments utilisés pour les combattre, changent fréquemment, et que certaines souches peuvent devenir résistantes aux médicaments, il est fortement conseillé de demander le conseil d'un médecin avant votre départ et de prendre les médicaments prescrits. Il n'est pas recommandé aux femmes enceintes et aux enfants en bas âge de voyager dans les zones à risque de malaria.

Les autres précautions à prendre sont : porter des vêtements à manches longues, des chaussettes, des chaussures fermées, et en règle générale garder le corps couvert, dormir avec une moustiquaire et utiliser des produits anti-moustiques.

PROBLEMES LIES AU SOLEIL ET A LA CHALEUR

Prenez toujours des mesures préventives appropriées telles que porter un chapeau à larges bords et des lunettes de soleil, appliquer généreusement un écran solaire toutes les trois ou quatre heures, prendre régulièrement des mélanges de réhydratation, boire de grandes quantités d'eau et de jus de fruits (au moins trois litres de liquide par jour), éviter l'exposition prolongée au soleil, et éviter l'excès d'alcool qui cause la déshydratation.

ACHATS

Toutes les villes importantes du Botswana, ainsi que Maun et Kasane, ont des centres commerciaux et des supermarchés où l'on peut acheter facilement tous les produits de première nécessité. De nombreuses chaînes de magasins sont présentes au Botswana. On trouvera en outre des boutiques ouvertes 24 heures sur 24 dans la plupart des stations-service.

On trouve de plus en plus d'objets d'art et d'artisanat en vente à Gaborone, Maun, Kasane et dans d'autres zones touristiques, notamment les corbeilles du Botswana réputés dans le monde entier, les sculptures sur bois, des objets de bijouterie, de poterie, des tapis,

des textiles et des vêtements, de la verrerie et des objets d'artisanat San.

TAXE SUR LA VALEUR AJOUTEE

Il est possible de se faire rembourser la TVA de 10% sur la valeur totale des marchandises achetées, à condition que le montant soit supérieur à 5000 P. La marche à suivre est la suivante : présenter la facture attestant le paiement de la TVA, indiquer votre numéro de passeport et vos coordonnées bancaires.

Il est toujours conseillé de garder une copie de votre formulaire TVA comme justificatif de la transaction.

La demande de remboursement de la TVA peut être faite généralement aux principaux postes frontières et aux aéroports.

SECURITE

Les campeurs self drive doivent toujours circuler sur les routes publiques du Botswana à une vitesse raisonnable et éviter les dépassements, sauf si c'est absolument nécessaire.

CRIMINALITE

Le Botswana reste un pays relativement sûr pour les visiteurs et les résidents. Prenez toutefois les précautions normales que vous prendriez partout ailleurs :

- fermez toujours votre voiture à clé ;
- fermez toujours votre chambre d'hôtel à clé ;
- ne laissez pas d'objets de valeur dans votre voiture ou votre chambre d'hôtel ;
- faites attention à votre sac dans les centres commerciaux et d'autres endroits fréquentés, et en sortant d'une banque ou d'un kiosque ATM ;
- évitez de marcher seul la nuit.

HEBERGEMENT

Toutes les principales localités du pays ont des hôtels, lodges, motels et pensions, ainsi que des établissements de restauration dans toutes les catégories de prix, et certaines offrent aussi des possibilités de camping. A l'intérieur et aux environs des parcs et des réserves, on

trouvera une grande variété de lodges ainsi que des camps dans les concessions privées. On trouve facilement des possibilités de camping dans tout le pays, qui sont gérées par des lodges ou des hôtels privés, ainsi que dans les parcs et réserves gouvernementaux.

- Visitez www.botswanatourism.co.bw pour vous informer sur les diverses possibilités d'hébergement.



PARCS NATIONAUX ET RESERVES

Le vaste système de parcs nationaux et de réserves de faune au Botswana couvre près de 17 % de la superficie du pays. 18 % du sol national sont en outre alloués aux zones de gestion de la faune sauvage qui font fonction de zones tampons autour des parcs et réserves.

Les parcs sont en principe non clôturés, ce qui permet à la faune d'errer à sa guise, et sont situés dans des habitats variés. Ils font pour la plupart l'objet d'une gestion rigoureuse.

Des possibilités de camping sont proposées dans tous les parcs nationaux et les réserves. Les camps disposent de sanitaires avec toilettes et douches. Le camping dans les parcs nationaux et les réserves est autorisé uniquement sur les terrains désignés, les campeurs n'ont pas le droit de camper n'importe où dans les parcs. Les réservations pour le camping dans les parcs nationaux et réserves devront être faites avant le départ.

Pour réserver dans les campings des parcs, veuillez contacter :

- Department of Wildlife & National Parks
Bureau de Gaborone : P.O. Box 131, Gaborone
Tél. : +267 318-0774, fax : +267 391-2354
- Bureau de Maun : P.O. Box 11, Maun
Tél. : +267 686-1265, fax : +267 686-1264
- Vous pouvez joindre les bureaux par courriel : dwnp@gov.bw

Remarque : Si vous ne pouvez pas honorer vos réservations, veuillez les annuler suffisamment à l'avance pour donner une chance à d'autres intéressés.

NORD BOTSWANA

PARC NATIONAL DU CHOBE

Un parc riche en faune qui offre une expérience safari inoubliable.

Superficie : 11 700 km²

Quand visiter : toute l'année

Précipitations annuelles : 600 mm

Altitude : 930 m à 1000 m

RESERVE DE MOREMI

Décrite comme l'une des plus belles réserves animalières d'Afrique.

Superficie : 5 000 km²

Quand visiter : toute l'année

Climat : les températures varient entre 14°C (juillet) et 24°C (janvier)

Précipitations annuelles : 525 mm, variable

Altitude : 930 m à 1000 m

PARC NATIONAL DE NXAI PAN

Autrefois partie du lac préhistorique qui recouvrait le centre du Botswana, ce parc est transformé aujourd'hui en cuvettes fossiles couvertes de prairies qui attirent un grand nombre d'animaux sauvages.

Superficie : 2 578 km²

Quand visiter : toute l'année

Climat : chaud, conditions extrêmes durant

la journée

PARC NATIONAL DE MAKGADIKGADI PANS

Fait partie de l'une des plus grandes cuvettes salines du monde, issues d'un lac préhistorique.

Superficie : 12 000 km²

Quand visiter : toute l'année

Climat : chaud, conditions extrêmes durant la journée. Précipitations annuelles : 500 mm

Altitude : 930 m à 1000 m

PARC EDUCATIF DE MAUN

Situé sur la rive est du Thamalakane, ce parc est un centre éducatif pour les scolaires ; il possède une grande diversité d'espèces sauvages que l'on peut observer depuis des affûts.

Quand visiter : toute l'année

CENTRE BOTSWANA

RESERVE DU KALAHARI CENTRAL

La deuxième réserve du monde par la superficie, présentant de vastes plaines ouvertes, des buissons, des cuvettes salines, d'anciens lits de rivière et des dunes de sable.

Superficie : 52 800 km²

Quand visiter : toute l'année

Climat : chaud et sec

Précipitations annuelles : 150 mm

Altitude : 600 m à 1600 m

RESERVE DE KHUTSE

Caractérisée par des plaines ondulantes et la savane sèche du Kalahari, avec un vaste système de cuvettes minérales dans la réserve qui attire les animaux.

Superficie : 2 500 km²

Quand visiter : toute l'année

QUEST BOTSWANA

PARC TRANSFRONTALIER DE KGALAGADI

Célèbre pour ses grands troupeaux d'antilopes, c'est le premier parc de la paix d'Afrique où les animaux peuvent errer à leur guise en



NUMEROS D'URGENCE

Ambulance	997 (gratuit)
Police	999 (gratuit)
Pompiers	998 (gratuit)
Secours médical	911 (gratuit)
Secours médical aérien	390-1601
Mascom	122
Orange	112
be mobile	1333

traversant la frontière entre le Botswana et l'Afrique du Sud.

Superficie : 36 000 km²

Quand visiter : toute l'année

Climat : chaud et sec

Précipitations annuelles : 200 mm, variable

Altitude : 900 m à 1100 m

SUD BOTSWANA

RESERVE DE GABORONE

Niché dans la ville, c'est une attraction populaire pour les citadins. Le parc permet d'observer les animaux sauvages et les oiseaux, avec des emplacements pour le pique-nique et un centre éducatif.

Superficie : 500 hectares

Quand visiter : toute l'année

Précipitations annuelles : 510 mm

Altitude : 970 m

RESERVE DE MANNYELANONG

Le nom du parc provient du vautour du Cap, une espèce menacée qui est protégée. La zone est clôturée et les oiseaux peuvent seulement être observés de loin.

Quand visiter : toute l'année



CAMPING SELF DRIVE

Partir en camping au Botswana exige une bonne préparation. Vous irez dans des zones écartées, accessibles seulement en véhicule tous terrains sans possibilité de trouver de l'eau, de l'essence ou des vivres. Vous roulez souvent sur un sol rugueux, et dans le sable lourd, dans des conditions très différentes de celles auxquelles vous êtes habitué.

En règle générale, emportez toute la nourriture dont vous aurez besoin pendant votre séjour. Emportez au moins 20 litres d'eau par personne, et plus de préférence. Dans le désert, emportez 50 à 100 litres. Emportez au moins 100 litres d'essence en réservoirs longs ou en jerricans. Pensez aux pièces de rechange en cas de panne du véhicule.

Etant donné que les camps à l'intérieur des réserves et des parcs nationaux ne sont pas clôturés, les campeurs seront bien avisés de prendre des précautions nécessaires pour assurer leur sécurité, et de suivre les instructions données par les rangers.

Observez scrupuleusement les règles suivantes :

- Campeur uniquement sur les terrains désignés.
 - Dormez toujours dans votre tente, votre tente-toit ou votre véhicule. Assurez-vous que votre tente ferme bien.
 - Ne dormez pas avec les jambes ou les bras sortant de la tente.
 - Utilisez les récipients à déchets dans les camps. S'il n'y en a pas, emportez avec vous tous vos déchets jusqu'à la prochaine ville.
 - Eteignez bien vos mégots de cigarette et mettez-les dans un sac poubelle, ne les jetez pas à terre.
 - Assurez-vous que le feu de camp est bien éteint à la fin de la soirée, ou après usage, et recouvrez-le de sable.
 - Ne dormez pas sur les ponts ou les passages pour animaux, en particuliers ceux qui sont fréquentés par les éléphants et les hippopotames.
 - Enterrez toutes vos matières fécales et brûlez tout le papier de toilette utilisé.
 - Ne vous baignez pas dans l'eau stagnante et n'en buvez pas : risque de bilharziose.
 - Dans le delta de l'Okavango, ne vous baignez pas dans les lagons ou les cours d'eau : les crocodiles et/ou les hippopotames sont dangereux.
 - Surveillez en permanence vos enfants. Ne les laissez jamais seuls dans le camp. Ne permettez jamais aux enfants de faire la sieste par terre ou en plein air.
 - Ne vous écartez pas du camp ou ne partez pas à l'aventure dans la brousse, à moins d'être en compagnie d'un guide qualifié.
- *La règle d'or du camping au Botswana : « Prenez uniquement des photos, ne laissez que vos empreintes de pas ».*

PECHE

Dans la zone du Panhandle dans le delta de l'Okavango, il y a un grand nombre de camps et de lodges qui sont spécialisés dans les excursions de pêche. La pêche est également possible dans le Chobe, en dehors du parc. La pêche est autorisée uniquement dans les zones désignées des parcs nationaux, et seulement avec un permis officiel.

Pour les demandes de permis de pêche, veuillez contacter :

- *Department of Wildlife & National Parks
Bureau de Gaborone : P.O. Box 131, Gaborone
Tél. : +267 397-1405
Fax : +267 391-2354 / 393-2205*
- *Bureau de Maun : P.O. Box 11, Maun
Tél. : +267 686-0368
Fax : +267 686-0053*
- *Bureau de Kasane : P.O. Box 17, Kasane
Tél. : +267 625-0486
Fax : +267 625-1623*

Remarque : Les permis doivent être demandés personnellement. Les permis sont délivrés au mois ou à l'année.

BOIS MORT POUR FEU DE CAMP

Le bois pour feu de camp est du bois mort et chablis qui peut être ramassé sans l'usage d'outils. Les campeurs self drive utiliseront le bois mort avec modération et seulement si nécessaire.



CONTACTER BOTSWANA TOURISM

OFFICES LOCAUX

DIRECTION GENERALE

Private Bag 00275
Plot 50676, Fairgrounds Office Park
Gaborone, Botswana
Tél. : +267 391-3111
Fax : +267 395-9220
board@botswanaturism.co.bw
www.botswanaturism.co.bw

MAIN MALL

Cresta President Hotel, RDC
Gaborone, Botswana
Tél. : +267 395-9455
Fax : +267 318-1373

FRANCISTOWN

P.O. Box 301236
Plot 3 16 Shop D5 & D6, C.B.D.,
RDC Diggers Inn Hotel,
Francistown, Botswana
Tél. : +267 244-0113
Fax : +267 244-0120
francistown@botswanaturism.co.bw

GHANZI

P.O. Box 282
Department of Tourism Building,
En face de la station Shell
Ghanzi, Botswana
Tél. : +267 659-6704
Fax : +267 659-6706
ghanzi@botswanaturism.co.bw

SELEBI-PHIKWE

P.O. Box 2885
Lot 2574, Block 2, Shop 3B
Central Business District
Selebi-Phikwe, Botswana

KASANE

P.O. Box 381
Madiba Shopping Centre,
En face de l'arrêt des bus, près de The Bakery
Kasane, Botswana
Tél. : +267 625-0555
Tél. : +267 625-2210/1 (bureau de
l'aéroport)
Fax : +267 625-0424
kasane@botswanaturism.co.bw

MAUN

P.O. Box 20068, Boseja
Plot 246, Apollo House
Maun, Botswana
Tél. : +267 686-1056
Tél. : +267 686-3093 (bureau de
l'aéroport)
Fax : +267 686-1062
maun@botswanaturism.co.bw

PALAPYE

P.O. Box 11040
Plot 3726, along the A1 Road,
Agrivert Building
Palapye, Botswana
Tél. : +267 492-2138
Fax : +267 492-2147
palapye@botswanaturism.co.bw

TSABONG

P.O. Box 688
Department of Tourism Building
Tsabong, Botswana
Tél. : +267 654-0822
Fax : +267 654-0813/4
tsabong@botswanaturism.co.bw

OFFICES ET AGENCES A L'ETRANGER

ALLEMAGNE

C/O INTERFACE INTERNATIONAL

Karl-Marx-Allee 91 A
10243 Berlin, Allemagne
Tél. : +49 30-42 49 43
Fax : +49 30-42 25 62 86
Contact : Jörn Eike Siemens
j.siemens@interface-net.de
botswanaturism@interface-net.de
www.botswanaturism.de

ROYAUME-UNI

C/O BOTSWANA HIGH COMMISSION

6 Stratford Place
London, W1C 1AY
Tél. : +44 207 499-0031
Fax : +44 207 495-8595
Contact : Dawn Parr
dparr@govbw.com
www.botswanaturism.org.uk

ETATS-UNIS D'AMERIQUE

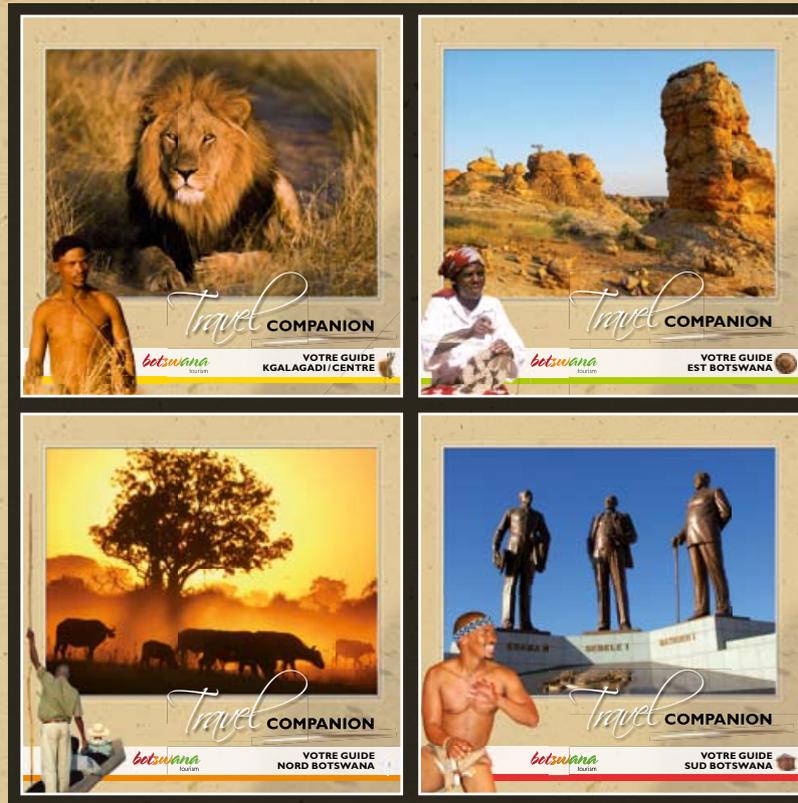
C/O PARTNER CONCEPTS LLC

127 Lubrano Drive, Suite 203
Annapolis, MD 21401
Tél. : +1 410 224-7688
Fax : +1 410 224-1499
Contact : Leslee Hall
leslee@partnerconcepts.com
www.botswanaturism.us





Travel COMPANION



Les guides indispensables pour voyager au Botswana

botswana
tourism